



SUSANA MARTINEZ, GOVERNOR

CATHERINE D. TORRES, M.D., CABINET SECRETARY

Para publicación inmediata:  
11 de diciembre 2011

Contacto de Prensa: Aimee Barabe  
Celular: 505-470-2290

**El departamento de Salud confirma la rabia en zorrillos 3 de Carlsbad**  
*Insta a las familias a vacunar a sus animales*

(Santa Fe) - El Departamento de Salud de Nuevo México advierte a los dueños de mascotas y ganado en Carlsbad y sus alrededores en el condado de Eddy para asegurarse de que sus perros, gatos, caballos y ganado valiosa se vacunen contra la rabia después de que 3 zorrillos salieron positivos a la rabia en la semana pasada. Cinco perros no vacunados que fueron mordidos por los zorrillos con rabia fueron sacrificados para proteger a miembros de la familia a la exposición potencial de rabia. No se conoce que haya habido ningunos humanos expuestos a los zorrillos con rabia. Ha habido siete zorrillos con rabia y un caballo rabioso en el condado de Eddy en lo que va de 2011.

"Estos animales podrían haber sido protegidos si hubieran sido vacunados contra la rabia antes de su exposición a los zorrillos con rabia", dijo la Secretaria del Departamento de Salud, la Dra. Catherine Torres. "Por la seguridad de los animales y los miembros de la familia instamos a todos a vacunar a sus mascotas y ganado contra la rabia para evitar la exposición a una muy peligrosa, una enfermedad mortal."

Dr. Pablo Ettestad, Veterinario del Departamento de de Salud Pública dijo que un zorrillo positivo para la rabia significa que hay otros zorrillos y otros animales salvajes potencialmente en la zona que también tienen rabia. "Los dueños de mascotas y caballos necesitan proteger a sus animales teniendo sus vacunas contra la rabia al día. Esto también ayudará a proteger a sus hijos y otros familiares de la rabia si los caballos, un perro o un gato tienen contacto con un animal rabioso ", dijo el Dr. Ettestad.

Las siguientes pautas pueden ayudar a protegerlo a usted ya su familia de la rabia:

- Mantenga a las mascotas restringidos con una correa en todo momento. Las mascotas deben estar al día con las vacunas contra la rabia y usar las etiquetas de licencia en el cuello. Las licencias deben de estar al día también. Si su perro o gato ha sido mordido o arañado, llame al veterinario de su mascota, incluso si la herida es superficial.
- Los caballos y el ganado valiosos deberían también ser considerados para vacunarlos contra la rabia para protegerlos de los animales salvajes rabiosos que puedan atacarlos.
- Manténgase alejado de los animales salvajes o desconocidos. No intente alimentar,



Office of the Secretary

1190 St. Francis Drive, N4100 • P.O. Box 26110 Santa Fe, New Mexico • 87502-6110  
(505) 827-2613 • FAX: (505) 827-2530 • <http://www.nmhealth.org>

acercarse o tocar a los animales salvajes (vivos o muertos). Enseñe este importante mensaje a sus hijos y mantenga una estrecha vigilancia sobre sus hijos en todo momento.

- Si usted ve un animal salvaje enfermo o muerto, o si un animal salvaje actúa de forma anormal en este ámbito, repórtelo a las autoridades locales de control de los animales. Los animales rabiosos se pueden comportar mostrando sin miedo a la gente e incluso pueden parecer amistosos o también se pueden volver agresivos.

Si usted es mordido o arañado por un animal salvaje o por una mascota, el Departamento de Salud recomienda las siguientes pautas:

- Lave todas las heridas y las áreas de contacto a fondo con agua y jabón.
- Póngase en contacto inmediatamente con su médico para su evaluación. El Departamento de Salud está a disposición de los médicos para consulta acerca de la rabia en el (505) 827-0006.
- Llame al departamento de control de animales para reportar el incidente, proporcióneles una descripción exacta del animal.
- Trate de mantener a los animales confinados, pero no se arriesgue a una lesión mayor si el animal es peligroso.
- Mantenga a los niños lejos de todos los animales involucrados en el incidente

Para obtener más información acerca de la rabia visitar la web del Departamento de Salud en el <http://nmhealth.org/ERD/HealthData/rabies.shtml>.

# # #